

1 600 A02 BK0 (2021.12) DOC / 4



1 600 A02 BK0

Robert Bosch Power Tools GmbH

70538 Stuttgart  
GERMANY

[www.bosch-pt.com](http://www.bosch-pt.com)



**BOSCH**

## Русский

### Приложение к инструкции по эксплуатации

Вся продукция, произведенная под контролем Роберт Буш Пауэр Тулз ГмбХ (дочерняя компания Роберт Буш ГмбХ), регулярно проходит обязательную процедуру подтверждения соответствия согласно действующему национальному законодательству и требованиям Технических регламентов Евразийского экономического союза (Таможенного союза).

#### Информация о документах подтверждения соответствия

Продукция соответствует требованиям

**TP TC 004/2011, TP TC 010/2011, TP TC 020/2011**

#### Номер документа

ЕАЭС RU C-DE.АЯ46.В.21802/21

#### Срок действия

24.09.2021 - 23.09.2026

Орган по сертификации "РОСТЕСТ- Москва"  
АО "Региональный орган по сертификации и тестированию", 117186, Россия, г. Москва,  
ул. Нагорная, дом 3А, 4 этаж, помещение 1,  
комнаты № 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 22, 42, 44,  
45, 46, 47

**TP ЕАЭС 037/2016**

#### Номер документа

ЕАЭС N RU Д-DE.АЯ46.В.13089/20

#### Срок действия

06.02.2020 - 05.02.2025

Декларация принята ООО "Роберт Буш"  
Россия, область Московская, город Химки,  
шоссе Вашутинское, владение 24

Модель	Страна происхождения <sup>A)</sup>
GMF 1600 CE	Мексика
GOF 1600 CE	
GKF 600	
GOF 1250 CE	Венгрия
GOF 1250 LCE	

Модель	Страна происхождения <sup>A)</sup>
GFF 22 A	Германия

A) возможная страна происхождения модели. Страна изготовления каждого изделия указана непосредственно на изделии (или на типовой табличке).

#### Гарантийные условия

Просим Вас обратить внимание на наши гарантийные условия:

##### 1. Гарантийные условия

1.1. Гарантийное обслуживание и ремонт электроинструмента BOSCH, DREMEL, CST/Berger с соблюдением требований и норм изготовителя производятся на территории РФ только в фирменных или авторизованных сервисных центрах ООО «Роберт Буш», далее сервисная служба ООО «Роберт Буш».

1.2. Сервисная служба ООО «Роберт Буш» рассматривает гарантийные претензии при наличии:

- Надлежащим образом оформленных оригинальных документов, подтверждающих факт приобретения инструментов: товарного (кассового) чека, счета фактуры Указанные документы должны содержать сведения о наименовании продавца, наименование и цену товара, а также дату продажи товара. Также просим вас предъявлять, при наличии, надлежащим образом заполненный оригинал гарантиной талон.

1.3. Гарантиний срок исчисляется со дня продажи потребителю и составляет:

1.3.а. На профессиональный инструмент (цвет корпуса - синий) и измерительную технику (цвет корпуса - синий) – 12 месяцев. При регистрации на сайте [www.bosch-pt.com/warranty](http://www.bosch-pt.com/warranty) в течение 4 недель с даты покупки, гарантия продлевается до 36 месяцев с даты покупки, включая инструмент, аккумуляторные батареи и зарядные устройства.

1.3.б. На аккумуляторные батареи и зарядные устройства для профессионального инструмента и измерительной техники, купленные отдельно от инструмента, распространяются гарантиные условия, идентичные условия на инструмент

1.3.с. На инструмент и измерительную технику для домашних мастеров и садовый инструмент (цвет корпуса - зеленый) – 24 месяца. При регистрации на сайте [www.MyBosch-tools.com](http://www.MyBosch-tools.com) в течение 4 недель с даты покупки, гарантия на инструмент продлевается до 36 месяцев с даты покупки, за исключением аккумуляторных батарей и зарядных устройств. В случае использования инструмента в профессиональных целях срок гарантии может быть сокращен до 12 месяцев с даты покупки и не

может быть продлен.

1.3.d. На инструмент торговой марки DREMEL – 24 месяца. В случае использования инструмента в профессиональных целях срок гарантии может быть сокращен до 12 месяцев.

1.3.e. CST/Berger – В зависимости от типа инструмента от 12 до 24 месяцев. Полная информация о сроках гарантии размещена на [www.bosch-pt.com](http://www.bosch-pt.com). В случае возникновения споров верным считается срок, указанный на сайте.

1.4. В течение гарантийного срока бесплатно устраняются:

1.4.a. Повреждения, возникшие из-за применения некачественного материала

1.4.b. Дефекты сборки, допущенные по вине завода – изготовителя Срок службы электроинструмента BOSCH, DREMEL, CST/Berger составляет 7 лет.

## **2. Гарантия не распространяется:**

2.1. На механические повреждения (трещины, сколы, царапины и т.п.) и повреждения, вызванные воздействием агрессивных сред, высокой влажности, высоких температур, попаданием инородных предметов в вентиляционные решетки электроинструмента, в насос высокого давления, а также повреждения, наступившие вследствие неправильного хранения (коррозия металлических частей и т.п.). На электрические кабели с внутренними и внешними механическими и термическими повреждениями.

2.2. На инструменты с неисправностями, возникшими вследствие перегрузки (повлекшей за собой выход из строя ротора и статора и т.п.) несоблюдения предписаний инструкций по эксплуатации или неправильной эксплуатации, применения инструмента не по назначению либо вследствие применения ненадлежащей оснастки.

2.3. На инструмент, имеющий сильное внешнее или внутреннее загрязнение (Оценивается визуально)

2.4. На части подверженные естественному износу (угольные щетки, зубчатые ремни, резиновые уплотнения, сальники, клапаны, подшипники, пыльники и т.д.)

2.5. На сменные принадлежности (патроны, цанги, шины, звездочки, фильтры и т.д.) и рабочую оснастку (пилки, сверла, фрезы, пильные диски, пистолеты, распылительную оснастку, шланги и т.д.)

2.6. На инструмент, вскрывавшийся или ремонтировавшийся в течение гарантийного срока вне сервисной службы ООО «Роберт Буш»

2.7. На инструмент с удаленным, стертым или измененным заводским номером

2.8. На профилактическое обслуживание электроинструмента, например, чистка, промывка, смазка и т.п.

2.9. На аккумуляторные блоки, полностью выработавшие ресурс

Для всех электроинструментов BOSCH, DREMEL, CST/Berger обязательно регулярное техническое обслуживание. Периодичность ТО равна сроку службы комплекта угольных щеток. Работа мастерской по проведению ТО

осуществляется согласно действующим ставкам сервисного центра. Выявленные при проведении ТО неисправности, подпадающие под действие гарантийных обязательств, устраняются бесплатно, не гарантийные дефекты устраняются по согласованию с потребителем в установленном порядке.

## Қазақ

### Пайдаланушы нұсқаулығына қосымша

Robert Bosch Power Tools GmbH компаниясының (Robert Bosch GmbH еншілес компаниясы) бақылаудың өндірілген барлық өнімдер қолданыстағы улттық зандар және Еуразия экономикалық одағының (Кеден одағының) Техникалық ережелеріне сәйкестігін растау рәсімінен өтеді.

#### Сәйкестікі растау құжаттары туралы ақпарат

Өнім төмөндеғі талаптарға сай

**ҚО ТР 004/2011, ҚО ТР 010/2011, ҚО ТР 020/2011**

#### құжат нөмірі

ЕАЭС RU C-DE.AЯ46.B.21802/21

#### қолданылу

24.09.2021 - 23.09.2026

"РОСТЕСТ- Москва" АҚ "Региональный орган по сертификации и тестированию", 117186, Ресей, Мәскей, ул. Нагорная, 3А үй, 4 қабат, 1 бөлме, № 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 22, 42, 44, 45, 46, 47 бөлмелер

**ЕАЭС ТР 037/2016**

#### құжат нөмірі

ЕАЭС N RU Д-DE.AЯ46.B.13089/20

#### қолданылу

06.02.2020 - 05.02.2025

Декларацияны »Роберт Бош« ЖШҚ қабылдады Ресей, Мәскей облысы, Химки, Вашутинское тас жолы, иелік 24

Үлгі	Өндірген мемлекет <sup>A)</sup>
GMF 1600 CE	<b>Мексика</b>
GOF 1600 CE	
GKF 600	
GOF 1250 CE	<b>Мажарстан</b>
GOF 1250 LCE	
GFF 22 A	<b>Германия</b>

A) мумкін өнім шыққан ел. Өнімде белгіленген (немесе зауыттық тақтайдысында) белгіленген әр өнімнің шыққан елі.

### Гарантийные условия

Уважаемые дамы и господа:

#### 1. Гарантийные условия

1.1. КР аумағында өндіруші талаптары мен нормаларын үстен арқылы BOSCH, DREMEL электр құралына

келилдікті қызмет көрсету және жөндеу тек «Роберт Бош» ЖШС, әрі қарай «Роберт Бош» ЖШС сервистік қызметі фирмалық немесе авторландырылған сервистік орталықтарында фана жасалады.

1.2. «Роберт Бош» ЖШС қызмет көрсету қызметі кепілдік кінәрат-талаңтарды келесілер болған жағдайда қарастырады

- Тиісті түрдө толтырылған түпнұсқалық кепілдік талон, сондай-ақ

- Сатып алу фактісін растаітын тиісті түрде рәсімделген түпнұсқалық құжаттар: тауарлық (кассалық) чек, шот-протокол. Атаптан құжаттарда сатушының аты, тауардың атауы мен бағасы және тауар сатылған күні туралы мәліметтер болуы тиіс.

1.3. Кепілдік мерзімі тұтынушыға сату қүнінен бастап есептеледі де, келесіні құрайды:

1.3.a. Қәсіби құралға (корпусының түсі - көк) және өлшеу техникасына (корпусының түсі - көк) – 12 ай. [www.bosch-pt.com/warranty](http://www.bosch-pt.com/warranty) сайтында сатып алған сәттөн бастап 4 апта ішінде тіркелген кезде, соның ішінде құрал, аккумулятор батареялары мен құттайтын құрылғыға, кепілдік тағы 24 айға ұзартылады.

1.3.b. Құралдан жеке сатып алғынған қәсіби құрал мен өлшеу техникасына арналған аккумулятор батареялары мен құттайтын құрылғыларға да құралдың кепілдік шарттарына тән шарттар қатысты.

1.3.c. Үй шеберлеріне арналған құрал мен өлшеу техникасына және бау-бақша құралына (корпусының түсі - жасыл) – 24 ай. [www.MyBosch-tools.com](http://www.MyBosch-tools.com) сайтында сатып алған сәттөн бастап 4 апта ішінде тіркелген кезде, құрал, аккумулятор батареялары мен құттайтын құрылғыдан басқа, құралға кепілдік тағы 24 айға ұзартылады. Құралды қәсіби мақсатта пайдаланған жағдайда кепілдік мерзімі 12 айға дейін қысқартылуға жатады және ұзаартуға болмайды.

1.3.d. DREMEL сауда маркасы құралына – 24 ай. Құралды қәсіби мақсатта пайдаланған жағдайда кепілдік мерзімі 12 айға дейін қысқартылуға жатады.

1.4. Кепілдік мерзімі ішінде келесідей ақаулар тегін жөнделеді: • Сапасыз материал қолданғаннан туындаған закымдар • Өндіруші-зауыттың кінәсінен болған жинау ақаулары BOSCH, DREMEL электр құралдарының қызмет мерзімі 7 жылды құрайды.

#### 2. Кепілдік:

2.1. Механикалық закымдарға (жарықтар, сызаттар, сынықтар және т.б.) және агрессивті орталар, жогары ылғалдылық, жогары температуралар әсерлерінен, электр құралының желдету торларына, жогары қысымдағы сорғыға бөлде заттардың тусуінен туындаған закымдарға, сонымен қатар дұрыс сақтамау салдарынан болған закымдарға (металл бөліктерді тат басу және т.б.). Ішкі және сыртқы механикалық және термозакымдары бар электр кабельдерінен.

2.2. Шамадан тыс жүктеме (нәтижесінде ротор мен статордың істен шығуы және т.б.) салдарынан, пайдалан нұсқаулықтарын үстенбаудан немесе дұрыс пайдаланбаудан, құралды мақсатына сай қолданбаудан

немесе тиісті емес жабдықтарды пайдаланудан туындаған ақаулықтары бар құралдарға.

2.3. Құралдың табиги тозуына (корының толық таусылуы, қатты сыртқы немесе ішкі ластануына)

2.4. Табиги тозуға бейім бөліктеге (бұрышты щеткалар, тісті белдіктер, резіңке нығызыдауыштар, тығыздамалар, клапандар және т.б.)

2.5. Ауыспалы керек-жарақтарға (патрондар, цангалар, шиналар, жүлдышалар, сұзгілер және т.б.) және жұмыс жарақтарына (аралар, бұрғылар, фрезалар, аралau дискилері, пистолеттер, бүріккіш заттар, шлангілер және т.б.);

2.6. Кепілдік мерзімі ішінде «Роберт Бош» ЖШС сервистік қызметінен тыс орында ашылған немесе жөндөлген құралға;

2.7. Өшірілген, кетірілген немесе өзгертілген зауыттық нөмірлері бар құралдарға;

2.8. Электр құралына профилактикалық қызметке, мысалы: тазалау, жуу, майлау және т.б.

2.9. Толық корын тауықсан аккумуляторлық блоктарға тараалмайды.

Барлық BOSCH, DREMEL электр құралдарына тұрақты техникалық қызмет көрсетілуі тиіс. ТК кезеңділігі бұрышты щеткалар жинағының қызмет мерзіміне тең. ТК жасау бойынша шеберхана жұмысы сервистік орталықтың қолданылатын мөлшерлемесіне сәйкес жүзеге асырылады. Кепілдік міндеттемелер асеріне жататын ТК жасауда анықталған ақаулар тегін, кепілдік берілмейтін ақаулар тұтынушымен келісім бойынша белгіленген тәртіпте жөндөледі.

Клиенттің қолтаңбасы кепілдік картасының екі жағындағы шарттармен, қуралға берілетін пайдалану нұсқаулығымен танысқандығын, түсініп, олармен келіsetіндігін раставиды.